

## Kúpna zmluva č. 2020/231

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č. 2019/536 uzatvorenej dňa 10.10.2019 medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1.1. Kupujúci:

**Slovenská republika  
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

#### Zastúpený:

**Ing. Pavol LÍŠKA**  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR  
na základe plnomocenstva ministra obrany  
č. KaMO-1-130/2020, zo dňa 11. mája 2020

Osoba oprávnená konať vo veciach: objednávania, fakturačných, reklamácií, kodifikácie a štátneho overovania kvality:

riaditeľ Úradu centrálnej logistiky MO SR  
☎ 0960 311 558; e-mail: mosr.ucl@mil.sk  
alebo osoba ním poverená  
technických úkonov a preberania tovaru:

Za VÚ 9994 Nemšová  
pplk. Ing. Tatiana NAGYOVÁ ☎ 0960/336200  
alebo osoba ňou poverená

IČO:

Bankové spojenie:

IBAN:

30845572  
Štátna pokladnica  
SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

#### 1.2. Predávajúci:

**Porsche Slovakia, spol. s r.o.**  
Vajnorská 160, 831 04 Bratislava

#### Zastúpený:

Ing. Roman Bujna, Mag. Andreas Krausler  
konatelia

IČO:

IČ DPH:

IBAN:

31 362 788  
SK2020344018  
SK61 1100 0000 0026 7000 0260

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vl. č.: 6133/B

(ďalej len „predávajúci“)

## Článok II.

### Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar – „*Osobné automobily*“ (ďalej len „*tovar*“) do miesta dodania, previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho riadne dodaný tovar prevziať, zaplatiť zaň cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 2.2. Špecifikácia a množstvo tovaru, ktorý je predávajúci povinný v súlade s touto zmluvou kupujúcemu dodať je uvedená v Prílohe č. 1 – Cena a špecifikácia tovaru (ďalej len „Príloha č. 1“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa tejto zmluvy osobne a s odbornou starostlivosťou. Predávajúci nemôže poveriť dodaním tovaru inú osobu okrem dopravy tovaru do miesta dodania.

## Článok III.

### Kúpna cena, platobné podmienky

- 3.1. Celková kúpna cena za tovar je stanovená na základe jednotkovej ceny tovaru, ktorá je uvedená v Rámcovej dohode č. 2019/536 (ďalej len „*rámcová dohoda*“), v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

**153 000,00 Eur vrátane 20 % DPH**

**(slovom: Stopäťdesiattritisíc 00/100 eur vrátane 20% DPH).**

Podrobná cenová špecifikácia dodávaného tovaru je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2. Celková cena je konečná a neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania vrátane DPH, dopravných nákladov, nákladov na kodifikáciu, štátne overovanie kvality a primeraný zisk.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste dodania v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Po dodaní tovaru a jeho prevzatí kupujúcim v mieste dodania vyhotoví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, doplnená bude o číslo príslušnej kúpnej zmluvy a rámcovej dohody. Predávajúci doručí faktúru na adresu: Ministerstvo obrany SR, Úrad centrálnej logistiky MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch vyhotoveniach najneskôr do **15 dní** odo dňa dodania tovaru. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.5. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to najneskôr v posledný deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová 30-dňová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.

## Článok IV.

### Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je:  
Vojenský útvar 9994 Nemšová, Ul. Slovenskej armády 52, 914 41 Nemšová – **6 kusov** tovaru. Funkcionár zodpovedný za prevzatie tovaru - pplk. Ing. Tatiana NAGYOVÁ, alebo ňou poverená osoba, tel.: 0960/336200, email.: ULZ.ZZ1@mil.sk.

- 4.2. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v celom rozsahu v termíne najneskôr **do 120 dní** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 4.3. Dodanie tovaru je možné výhradne v pracovné dni a v pracovnom čase kupujúceho od 8<sup>00</sup> hod. do 14<sup>00</sup> hod.
- 4.4. Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené osobou oprávnenou konať za kupujúceho vo veciach technických a preberania tovaru na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená okrem iného jednotková cena tovaru a jeho celková hodnota.  
Predávajúci nemôže odovzdať kupujúcemu tovar bez Osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu podľa § 16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 11/2004 Z. z.“) v zmysle článku VII. bod 7.5. tejto zmluvy, bez návodu na obsluhu a údržbu, ktorý bude vyhotovený v slovenskom jazyku a ďalších dokladov v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 4.5. Predávajúci sa zaväzuje:
  - a) poskytovať kupujúcemu na dodaný tovar služby v dohodnutom rozsahu v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy,
  - b) pred odovzdaním tovaru vykonať ukážku funkčnosti každého tovaru v rozsahu jeho obsluhy.
- 4.6. Predávajúci je povinný osobu oprávnenú konať za kupujúceho vo veciach technických a preberania tovaru vyrozumieť o termíne dodania tovaru najmenej **3 pracovné dni vopred**. Táto osoba zároveň vykoná prehliadku dodávaného tovaru a je oprávnená tovar odmietnuť, nepodpísať dodací list a preberací zápis, ak tovar nebude zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto zmluve.
- 4.7. Dopravu tovaru do miesta dodania zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením a znehodnotením. Za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnej miere zodpovedá predávajúci.

## **Článok V.**

### **Záruka, zodpovednosť za vady a reklamácie**

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, kvalite a vo vyhotovení podľa tejto zmluvy a rámcovej dohody, spôsobilý na použitie na obvyklý účel.
- 5.2. Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný tovar je novo vyrobený (v roku uzavretia príslušnej kúpnej zmluvy, najneskôr však kalendárny rok bezprostredne predchádzajúci roku, v ktorom bola uzavretá kúpna zmluva) v 1. akosti, doteraz nepoužívaný a bude zodpovedať technickým predpisom/normám EÚ a SR a ďalším požiadavkám tejto rámcovej dohody a kúpnej zmluvy.
- 5.3. Predávajúci zodpovedá za vady tovaru, ktoré má v čase jeho odovzdania v mieste dodania ako aj za vady vzniknuté po prevzatí tovaru kupujúcim v mieste dodania.
- 5.4. Na dodaný tovar predávajúci poskytuje záruku 48 mesiacov alebo 120 000 najjazdených kilometrov podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho prevzatia tovaru kupujúcim a potvrdením záručného listu. Predávajúci odovzdá pri dodaní tovaru kupujúcemu potvrdený záručný list.
- 5.5. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť vykonávanie záručného servisu a bezplatných servisných prehliadok (výkony a materiál) po dobu 48 mesiacov alebo 100 000 najjazdených kilometrov, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Záručný servis a bezplatné servisné prehliadky bude vykonávať predávajúci vo vlastných servisných strediskách alebo v servisných strediskách zmluvných partnerov.
- 5.6. Kupujúci je povinný vady tovaru písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť po dobu, po ktorú kupujúci

- nemôže užívať tovar pre jeho vady a začne znova plynúť dňom odovzdania bezvadného tovaru.
- 5.7. Kupujúci je oprávnený odmietnuť dodávku tovaru v rozsahu vadného plnenia, ktoré zistí pri preberaní tovaru. Kupujúci je oprávnený nezaplatiť faktúru v rozsahu vadného tovaru, ktorého vady zistí počas splatnosti faktúry, pričom je však povinný reklamovať vadnú dodávku tovaru.
  - 5.8. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v reklamácií alebo oznámi písomne predávajúcemu bez zbytočného odkladu po jej odoslaní.
  - 5.9. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
    - a) číslo kúpnej zmluvy a číslo dodacieho listu,
    - b) názov a označenie reklamovaného tovaru,
    - c) popis vady vrátane nedodania dokladov,
    - d) počet vadných kusov/chýbajúcich dokladov,
    - e) nárok na odstránenie väd.
  - 5.7. Predávajúci zodpovedá za vady tovaru v plnom rozsahu. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa budú spravovať režimom podľa § 436 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“). Zmluvné strany sa dohodli (pre prípady záruky) na vylúčení aplikácie § 428 Obchodného zákonníka.
  - 5.8. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu (vrátane odstránenia väd) bezodkladne, najneskôr do 30 dní odo dňa jej uplatnenia.

## **Článok VI. Kodifikácia**

- 6.1. Predmet plnenia podlieha kodifikácii v súlade so STANAG 4177 – Jednotný systém získavania údajov a podľa zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 476/2011 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o metodike spracúvania návrhu kodifikačných údajov, o programovom vybavení na spracúvanie návrhov kodifikačných údajov, o návrhu kodifikačných údajov a o povinnostiach dodávateľa produktu.
- 6.2. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá návrh kodifikačných údajov opisnou metódou na predmet plnenia podľa tejto zmluvy na vlastné náklady podľa príslušných právnych a technických noriem.
- 6.3. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá návrh kodifikačných údajov najneskôr do termínu dodania predmetu plnenia na adresu „Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, P. O. BOX 61, Martina Rázusa 7, 91101 Trenčín, Slovenská republika“.
- 6.4. Aktuálny zoznam agentúr pre kodifikáciu spôsobilých spracúvať návrh kodifikačných údajov je uvedený na webovom sídle [www.uosksok.sk](http://www.uosksok.sk) v časti Odbor kodifikácie.
- 6.5. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť ním vybranej agentúre pre kodifikáciu technické údaje o produkte podľa príslušných právnych a technických noriem a fotografie realisticky zobrazujúce dodávané produkty. Predávajúci súhlasí s použitím dodanej fotografie na účely kodifikačného systému Slovenskej republiky a kodifikačného systému NATO.
- 6.6. Predávajúci sa zaväzuje, že pri opakovanom dodaní predmetu plnenia dodá na adresu úradu informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa predmetu plnenia, ktoré majú vplyv na identifikáciu kodifikovaných produktov vrátane zmien na produktoch obstarávaných predávajúcim od subdodávateľov, najneskôr do termínu dodania predmetu plnenia.
- 6.7. Dodanie návrhu kodifikačných údajov je splnené potvrdením dodacieho listu návrhu kodifikačných údajov Úradom pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality.

## **Článok VII.**

### **Štátne overovanie kvality**

- 7.1. Predávajúci sa zaväzuje pre realizácii tejto zmluvy plniť požiadavky slovenského obranného štandardu SOŠ AQAP 2110:2017, požiadavky NATO na overovanie kvality pri návrhu, vývoji a výrobe.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci produktu požiada o vykonanie štátneho overovania kvality úrad v súlade so zákonom č. 11/2004 Z. z.
- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení tejto zmluvy sa v prípade rozhodnutia úradu o vykonaní štátneho overovania kvality a za podmienok stanovených v tejto zmluve uplatní štátne overovanie kvality v súlade so zákonom č. 11/2004 Z. z. a predávajúci umožní štátne overovanie kvality vykonať.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade so zákonom č. 11/2004 Z. z., úrad stanoví rozsah, postup a podmienky na vykonanie štátneho overovania kvality.
- 7.5. Ak úrad rozhodne o vykonaní štátneho overovania kvality a úrad neukončí štátne overovanie kvality v súlade s § 15 ods. 12 zákona č. 11/2004 Z. z., predávajúci nemôže odovzdať predmet plnenia bez osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu vydaného podľa § 16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 7.6. V prípade, že predávajúci zmarí vykonanie štátneho overovania kvality nesplnením svojich záväzkov uvedených v tejto zmluve, má kupujúci právo odstúpiť od zmluvy a má právo na náhradu všetkých škôd vzniknutých v súvislosti s týmto odstúpením.
- 7.7. Predávajúci umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup ku kompletnej dokumentácii, ktorá súvisí s dodaním predmetu plnenia v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu utajovaných skutočností. Platnú dokumentáciu v riadenom režime na vyžiadanie úradu dodá na adresu úradu, Odbor štátneho overovania kvality.
- 7.8. Predávajúci sa zaväzuje predložiť zástupcovi úradu zoznam subdodávok a ich dodávateľov. Poverený zástupca úradu určí subdodávky, na ktoré sa bude požadovať vykonanie štátneho overovania kvality a spresní požiadavky na zabezpečenie jeho realizácie. Predávajúci sa zaväzuje uplatniť požiadavky na štátne overovanie kvality do zmlúv/objednávok s dodávateľmi subdodávok.
- 7.9. Predávajúci umožní a zabezpečí poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup do všetkých priestorov predávajúceho a subdodávateľov, v ktorých sa bude realizovať akákoľvek časť zmluvne dohodnutých prác súvisiacich s predmetom plnenia.
- 7.10. Predávajúci sa zaväzuje na účely štátneho overovania kvality bezodplatne poskytnúť vzorky na účely verifikácie produktu s požiadavkami zmluvy, maximálne však do výšky 0,2% z celkovej ceny za predmet zmluvy bez DPH.
- 7.11. Predávajúci umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality účasť na riešení reklamácií, ak budú voči nemu uplatnené. O uplatnení reklamácie bude predávajúci produktu okamžite informovať povereného zástupcu úradu.
- 7.12. Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu vydané podľa § 16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z., nezabavuje predávajúceho zodpovednosti za nezhodný produkt ani za škody spôsobené nezhodným produktom.

## **Článok VIII.**

### **Sankcie a odstúpenie od zmluvy**

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodá tovar riadne a včas, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny riadne nedodaného tovaru za každý deň omeškania.
- 8.2. V prípade, že predávajúci nevybaví oprávnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny vadného plnenia, najmenej však 10,00 EUR za každý deň omeškania.
- 8.3. Ak predávajúci neoznámi zmeny týkajúce sa subdodávateľov podľa článku X. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 400,- EUR.

- 8.4. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 8.5. Dohodnuté sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 8.6. Sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.7. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), zmluvné strany neuplatnia sankcie po dobu trvania vyššej moci.
- 8.8. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a v súlade s § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“). Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení od zmluvy sa považuje za doručenie aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná.
- 8.9. Zmluvné strany budú považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy ak:
  - predávajúci nedodá tovar riadne a včas podľa tejto kúpnej zmluvy a rámcovej dohody,
  - nevybavenie reklamácie predávajúcim riadne a včas,
  - nesplnenie povinností predávajúcim podľa článku VI. a/alebo VII. tejto zmluvy,
  - kupujúci bude v omeškani s úhradou oprávnene účtovanej sumy viac ako 30 dní.

## **Článok IX.**

### **Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 9.1. Vlastnícke právo k tovaru a nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho dňom prevzatia tovaru v mieste dodania. Odovzdanie a prevzatie tovaru potvrdia zástupcovia zmluvných strán podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

## **Článok X.**

### **Subdodávateľa**

- 10.1. V Prílohe č. 2 tejto kúpnej zmluvy sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch predávajúceho (v čase uzavretia tejto zmluvy), ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zmluvy v rozsahu údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa a to meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 10.2. Predávajúci zodpovedá v celom rozsahu za riadne plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 10.3. Predávajúci je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a ak dôjde k zmene subdodávateľa počas trvania tejto zmluvy, je predávajúci povinný písomne oznámiť kupujúcemu každú zmenu subdodávateľa, a to najneskôr desať pracovných dní pred dňom, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať. V tomto oznámení musí uviesť nasledujúce informácie:
  - a) finančný podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať navrhovanému subdodávateľovi,
  - b) identifikáciu navrhovaného subdodávateľa,
  - c) predmet subdodávky,
  - d) čestné vyhlásenie, že nový subdodávateľ spĺňa alebo bude najneskôr v čase plnenia spĺňať podmienky osobného postavenia, ako aj podmienku, že bude zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v prípadoch, ktorých to vyžaduje tento zákon. Kupujúci si splnenie podmienok podľa

týchto zákonov u navrhovaného subdodávateľa overí sám alebo si vyžiada relevantné doklady od predávajúceho, resp. navrhovaného subdodávateľa. Ak navrhovaný subdodávateľ v stanovenej lehote nebude spĺňať uvedené podmienky kupujúci nebude akceptovať tohto subdodávateľa. Uvedené sa vzťahuje aj na nového subdodávateľa, ktorý nebol známy v čase uzavretia zmluvy.

## **Článok X.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len v súlade s rámcovou dohodou, po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 11.2. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny na strane kupujúceho nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán a nebudú predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 11.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce rámcovou dohodou, ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a súvisiacimi právnymi predpismi SR.
- 11.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
- 11.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode infxormácií) v znení neskorších predpisov.
- 11.6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie dostane predávajúci, štyri vyhotovenia kupujúci.
- 11.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy riadne oboznámili, jej obsah je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho zmluvu vlastnoručne podpisujú.
- 11.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:  
**Príloha č. 1 – Cena a špecifikácia tovaru** o počte 2 listov.

V Bratislave, dňa: 20.8.2020

V Bratislave, dňa: 24.8.2020

**Za predávajúceho:**

**Za kupujúceho:**

**Ing. Roman BUJNA**  
konateľ

**Ing. Pavol LIŠKA**  
riaditeľ

**Mag. Andreas KRAUSLER**  
Konateľ

## Cena a špecifikácia tovaru

## CENA TOVARU:

| P.č. | Názov tovaru  | Cena za ks<br>bez DPH v Eur | Cena za ks<br>v Eur s DPH | Množstvo<br>v ks | Cena spolu<br>v Eur s DPH |
|------|---|-----------------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|
| 1.   | Osobný automobil vyššej strednej triedy – VW Passat | 21 250,00                   | 25 500,00                 | 6                | 153 000,00                |

## ŠPECIFIKÁCIA TOVARU:

## 1. Osobný automobil vyššej strednej triedy – VW Passat

| Parameter   | Špecifikácia   |
|---|--|
| Druh / prevedenie   | osobné vozidlo, segment C/D podľa ZAP SR   |
| Karoséria   | 4-dverová, 5-miestna, sedan  |
| Farba   | biela, spätné zrkadlá a kľučky vo farbe karosérie  |
| Motor:  | Vznetový,<br>min. 110 kW,<br>emisná norma min. Euro 6 AP   |
| Prevodovka  | Mechanická, manuálna (plne synchronizovaná), 6-stupňová  |
| Jazdné vlastnosti   | Pri jazde s celkovou hmotnosťou po rovine na spevnenej komunikácii musí vozidlo dosiahnuť na najvyšší prevodový stupeň rýchlosť min. 210 km/h.<br>Priemerná spotreba paliva pri kombinovanej prevádzke 6 l/100 km podľa normy EÚ č. 2017/1151 WLTP |
| Brzdová sústava   | 2 – okružová hydraulická s posilňovačom a ABS, na prednej a zadnej náprave kotúčové brzdy, brzdová sústava musí vyhovovať zákonu č. 725/2004 Z. z.   |
| Objem batožinového priestoru - základný                       | 586 l  |
| Objem palivovej nádrže  | 66 litrov  |
| Pneumatiky  | Letné pneumatiky na diskoch z ľahkej zliatiny + sada zimných pneumatík na diskoch – obe sady rozmerov 16“  |
| Požadovaná základná výbava – bezpečnosť (minimálne)           | ESC  |
|   | ABS  |
|   | MSR  |
|   | ASR  |
|   | Airbag vodiča a spolujazdca  |
|   | Hlavové a bočné airbasy vodiča a spolujazdca, hlavové airbasy vzadu  |
|   | System rozpoznávania únavy vodiča  |
|   | Posilňovač riadenia  |
|   | Dažďový a svetelný senzor  |
|   | Palubný počítač, imobilizér, ukazovateľ vonkajšej teploty  |
|   | Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vpredu / vzadu)   |
|   | Asistent rozjazdu do kopca   |
|   | Kontrola stavu tlaku v pneumatikách  |
|   | Vnútorne spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu   |
|   | Vyhrievané ostrekovače čelného skla  |
|   | Nastaviteľné opierky hlavy všetkých sedadiel   |
| Signalizácia nezapnutého pásu na predných a zadných sedadlách |  |
| Požadovaná základná výbava                                    | Automatická 3 – zónová klimatizácia  |
|   | Vyhrievané predné a zadné sedadlá  |



|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
|                                       | Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant  |
|                                       | Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča   |
|                                       | Elektricky ovládané a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá, elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu  |
|                                       | Integrované smerovky vo vonkajších spätných zrkadlách   |
|                                       | Svetlomety do hmly  |
|                                       | Tónované, izotermické sklá  |
|                                       | Volant nastaviteľný v dvoch osiach  |
|                                       | Osvetlenie interiéru, vpredu a vzadu so stmavením   |
|                                       | Autorádio a reproduktormi   |
|                                       | Stredová opierka na ruky vzadu;<br>Stredová opierka rúk s odkladacím boxom vpredu   |
|                                       | Operadlá zadných sedadiel delené a sklopné (napr. 60:40, 3:2 a pod.)  |
|                                       | Kryt a osvetlenie batožinového priestoru  |
|                                       | Automatické otváranie veka batožinového priestoru na diaľkovom ovládaní   |
|                                       | Tmavé fólie na všetkých sklách (alebo stmavené sklá) vozidla okrem čelného skla a predných bočných skiel na strane vodiča a spolujazdca v zmysle platnej legislatívy. |
|                                       | Dojazdová rezerva + zdvihák + kľúč na kolesá  |
| Zabezpečenie vozidla                  | Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním, alarm s kontrolou vnútorného priestoru a senzorom proti odtiahnutiu  |
| Záruka                                | 48 mesiacov alebo 120 000 km  |
| Bezplatný servis                      | Bezplatný servis a servisné prehliadky (práca a materiál) - 48 mesiacov alebo 100 000 km  |
| Povinné a doplnkové vybavenia vozidla | Autolekárnica   |
|                                       | Bezpečnostný reflexný odev, vesta – 5ks   |
|                                       | Prenosný výstražný trojuholník  |
|                                       | Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom  |
|                                       | Gumové rohožky do interiéru   |
|                                       | Hasiaci prístroj;   |
|                                       | Ťažné lano  |
|                                       | Sada náhradných žiaroviek a poistiek  |

Sprievodná dokumentácia k tovaru (platí pre všetky časti):

Spolu s tovarom predávajúci dodá ku každému vozidlu:

- osvedčenie o evidencii časť II vydané na základe typového schválenia alebo typového schválenia ES alebo uznania typového schválenia ES podľa § 5 až 8 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku (k vykonávaniu ošetrovania a opráv v rozsahu preventívnej údržby jednotlivých skupín a podskupín vozidla, ktoré vykonáva vodič-obsluha so základným náradím a výbavou dodaným k vozidlu) a jeden kus k ďalšej distribúcii pre vyrobienie kópie v podmienkach OS SR
- servisnú knižku v slovenskom jazyku
- záručné podmienky a podmienky pre uplatnenie reklamácie.